



Landeshauptstadt München, Direktorium  
Friedenstraße 40, 81660 München

**Vorsitzende/r**  
**Dr. Stephanie Hentschel**

**Privat:**

Vogesenstraße 52 a  
81825 München  
Telefon: (089) 43 77 70 79  
Telefax: (089) 43 77 70 80  
E-Mail:  
stephanie.hentschel@t-online.de

**Geschäftsstelle Ost:**

Friedenstraße 40  
81660 München  
Telefon (089) 233 – 6 14 84  
Telefax (089) 233 – 989 61484  
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 07.03.11

**Einladung**

**zur öffentlichen Sitzung des Bezirksausschusses des 15. Stadtbezirkes - Trudering-Riem-  
am Donnerstag, den 17.03.2011, um 19.30 Uhr, Kulturzentrum Trudering,  
Wasserburger Landstraße 32, 81825 München**

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

**TOP 0**

- 0.1 Änderungen der vorläufigen Tagesordnung**
- 0.2 Genehmigung der Niederschrift der BA-Sitzung vom**

**TOP 1: Entscheidungsangelegenheiten**

- 1.1 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Verein der Freunde u. Förderer der Musik in der Pfarrei St. Augustinus e.V.  
Konzert am 29.05.2011  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 06196
- 1.2 (E) Budget der Bezirksausschüsse  
Verein der Freunde und Förderer der Musik in der Pfarrei St. Augustinus e.V.  
Konzert am 10.04.2011  
Sitzungsvorlage Nr. 08-14 / V 06197
- 1.3 Entscheidung gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.02.10 über die  
Projektplanung, Projektname: Emplstraße- provisorische Gehbahn Schulwegsiche-  
rung, Projekt-Nr.: 100505
- 1.4 Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis (Freischankfläche) gemäß Vollmacht  
des Oberbürgermeisters vom 26.11.07, Bäckerei Traublinger, Truderinger Str. 302

## **TOP 2: Bürgerschreiben**

- 2.1 Kindergartengruppe bei den "Kleinen Piraten"  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01424
- 2.2 Baumfällung an der Markgrafenstraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01425
- 2.3 Lenkung des Truderinger Park & Ride Verkehrs über die Karpfenstraße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01426
- 2.4 Buslinie 194  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01427
- 2.5 Verkauf der Kleingartenanlage an der Truderinger Straße  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01428
- 2.6 Kulturzentrum Messestadt  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01429
- 2.7 Fortschreibung des Regionalplans München; Kapitel B IV Wirtschaft und Dienstleistungen, 2.8 Sicherung und Gewinnung von Bodenschätzen; Schreiben der Gemeinde Haar an den Regionalen Planungsverband München  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01433

## **TOP 3: Antwortschreiben der Landeshauptstadt München**

- 3.1 Planungsstand Sozialbürgerhaus  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02554
- 3.2 Sozialpolitisch stabile Mischung im Wohnungsbau für Riem  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02564
- 3.3 Veräußerung städtischer Grundstücke in Trudering und Riem auf Erbpachtbasis  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02359
- 3.4 Parkplatz Bezirkssportanlage Feldbergstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02633
- 3.5 Planung Gymnasium Trudering  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02631
- 3.6 Energie- und Nachhaltigkeitskonzept Gymnasium Trudering, Straßenquerschnitt  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02389
- 3.7 Ökologischen Ausgleich für die Verdichtung Trudering und Riems schaffen  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02562
- 3.8 Radfahrer Führung am Schatzbogen  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01052

- 3.9 Radfahrproblematik im Lomeweg  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02686
- 3.10 Fußgängerweg im Bajuwarenpark zwischen Kreiller- u. Truderinger Str.  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02423
- 3.11 Großräumige Busumleitungen- wie lassen sich die Belange Behinderter berücksichtigen?  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02422
- 3.12 Räume in der Messestadt für öffentliche und private Veranstaltungen, Feste und Feiern  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02558
- 3.13 Sicherheitswacht für Truderung- Riem  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 02559

#### **TOP 4: Anträge von BA-Mitgliedern**

- 4.1 Bahnhof Riem barrierefrei - Ausweichvariante  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01430
- 4.2 Freistellung von Bahnbetriebszwecken für ein Grundstück in Waldtrudering  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01439
- 4.3 Auslegung von Bebauungsplänen im Stadtbezirk 15  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01438
- 4.4 Kirchtruderinger Umfahrung  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01437
- 4.5 Sanierung des Horst-Salzman-Weges  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01431
- 4.6 Zusatzschilder für Straßen verdienter Münchnerinnen und Münchner im Stadtbezirk  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01432
- 4.7 Nutzung des 193er-Busses im Truderinger Binnenverkehr ermitteln  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01434
- 4.8 Schluss mit davonfahrenden 193er-Bussen in Haar - für eine verlässliche Anschlussicherung  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01435
- 4.9 Schluss mit der Fehlleitung von MVG-Fahrgästen - Busnummern-Fahrzielanzeiger bei MVG-Bussen am Truderinger Bahnhof rechtzeitig korrigieren  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01436
- 4.10 Integrationskindergartenplätze im Stadtbezirk 15  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01440

**TOP 5: Anhörungen**

- 5.1 Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gemäß § 139 BauGB bei der Vorbereitung und Durchführung der Sanierung in Trudering
- 5.2 Verkehrsuntersuchung zur Vorbereitenden Untersuchung "Aktive Stadt- und Ortsteilzentren" Trudering; Broschüre der MGS
- 5.3 Änderung des Flächennutzungsplans mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich VI/14, Paul-Henri-Spaak-Straße (nördlich), Töginger Straße - BAB 94 (südlich), Ottendichler Straße (westlich)
- 5.4 Einrichtung einer Bücherbushaltestelle in der Erdinger Str. 9; Anhörung zur verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO
- 5.5 Einrichtung einer Bücherbushaltestelle in der Selma-Lagerlöf-Straße Ecke Elisabeth-Mann-Borgese-Straße; Anhörung zur verkehrsrechtlichen Anordnung nach § 45 StVO
- 5.6 Riemer Park, Anhörungsverfahren für Parkgymnastik und Spielnachmittage des Sportamts Mai- Oktober 2011
- 5.7 Mobilfunk; Suchkreismeldung M-Schatzbogen (Suchkreis-Nr. 19-53-8418)

**TOP 6: Bürger-/Einwohnerversammlung****TOP 7: Unterausschüsse/Ortstermine****7.1 UA Schule und Soziales**

- 7.1.1 Wohnungsnahe Versorgung mit öffentlichen Spielflächen- Anwendung des ABZ-Modells zur jährlichen Fortschreibung des Spielflächenversorgungsplanes; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05936, Bekanntgabe des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11

**7.2 UA Kultur:****7.3 UA Planung:**

- 7.3.1 Vollzug § 3 der BA-Satzung, Anhörung, Truderinger Str. 198, Nutzungsänderung/ Umbau: Hotel zu Kinderkrippe und Wohnung
- 7.3.2 Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB, Gemeinde Aschheim; Bebauungsplan Nr. 132 "Südlich der Erdinger Straße/ westlich (geplanter) Ostspange- Wohnbauflächen sowie Fläche für VHS-Gebäude, Haus der Musik und betreutes Wohnen- 5. Bauabschnitt"
- 7.3.3 Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB, Gemeinde Aschheim, Bebauungsplan Nr. 103 "Westlich Heimstettner Weg/ südlich der Alpenstraße: Teiländerung südlich der Lerrosstraße sowie Erweiterung südlich Rodelhügel (Bolzplatz) und Erweiterung der Wohnbauflächen"

7.3.4 Wegzugsdynamik und Nahversorgungssituation in der Messestadt und Riem, Antwort auf die Anfrage vom 19.11.10

**7.4 UA Bau und Verkehr:**

7.4.1 Parkmöglichkeiten in der Waldstraße  
BA-Antrag Nr. 08-14 / B 00553

7.4.2 Antrag zur Besichtigung der Verkehrssituation bzgl. des Bauvorhabens in der Helgastr. 8  
BA-Initiative Nr. 08-14 / I 01395

7.4.3 Einrichtung eines personenbezogenen Behindertenparkplatzes im Bereich Hofe-richterweg 26, Bestätigung über die Ausführung der Anordnung vom 08.02.11

**7.5 UA Allgemeines:**

**7.6 UA Umwelt:**

**7.7 Ortstermine**

**TOP 8: Baumfällungen**

8.1 Entscheidungen entgegen dem Votum des Bezirksausschusses:  
Halleinerstr.8

Entscheidungen der Unt. Naturschutzbehörde aus anderen Gründen:

Baumfällungen auf öffentlichen Grün- und Freiflächen:

- 8.2 Brodstr. 10
- 8.3 Bajuwarenstr. 131
- 8.4 Habichtstr. 20
- 8.5 Waldtruderinger Str. 61
- 8.6 Hochkönigstr. 33
- 8.7 Rotkelchenweg 24a
- 8.8 Vogesenstr. 5a
- 8.9 Etwiesenstr. 15
- 8.10 Karakorumstr. 6
- 8.11 Lachenmeyrstr. 26
- 8.12 Samoastr. 5

**TOP 9: Verschiedenes**

9.1 Termine: Informationsveranstaltung der SWM am 29.03.11

9.2 Eindeutige Straßenmarkierung an der Ecke Friedenspromenade/ Wasserburger Landstraße; Bürgerschreiben vom 05.02.11 und Vormerkung über die interne Klärung

- 9.3 Parksituation Tangastr. 80 und 82, BA-Initiative 08-14/I 01284, Nachfrage des Bürgers vom 23.02.11 und Antwort der Geschäftsstelle vom 24.02.11
- 9.4 Funkmast Hugo-Weiss-Str./ Friedenspromenade; Bürgeranfrage und Antwort vom 01.03.11
- 9.5 Bürgerinitiative Riem, Schreiben an den Oberbürgermeister vom 02.02.11 zum Thema München-Riem, Teilausbau der Graf-Lehndorff-Straße, zur Kenntnisnahme
- 9.6 Genehmigungsverlängerung der Kassenhalle (Kopfbau ehemaliger Flughafen Riem)
- 9.7 Barrierefreiheit bei Sitzungen der Bezirksausschüsse und bei Bürgerversammlungen, Stadtratsantrag Nr. 08-14 /A 01880, Antwortschreiben des Oberbürgermeisters vom 21.02.11
- 9.8 Werbenutzungsvertrag der Landeshauptstadt München, Schreiben des Referats für Arbeit und Wirtschaft vom 10.02.11
- 9.9 Information zum Wertstoffsammelsystem in der LH München, Schreiben des Abfallwirtschaftsbetriebs vom 15.02.11
- 9.10 Mittelfristige Finanzplanung; Schreiben der Stadtkämmerei vom 15.02.11
- 9.11 Broschüre "Münchens Kolonialviertel" des Nord Süd Forum München e.V.

#### **TOP 10: Unterrichtungen**

- 10.1 Unterrichtung der Bezirksausschüsse über Bauvorhaben im Stadtbezirk im Zeitraum 31.01.11 - 20.02.11
- 10.2 Abbruchanzeige: Ittisstr. 2
- 10.3 Abbruchanzeige: Herderwiesenweg 10
- 10.4 Antrag auf unveränderte Betriebsfortführung der Gaststätte Roccoco, Kreillerstr. 160 a, 81825 München; Unterrichtung durch das KVR
- 10.5 Umorganisation der Bezirkssozialarbeit; Schreiben des Sozialreferats vom 22.02.11
- 10.6 Erlaubnisbescheid und Gestattung vom 21.02.11 zum Faschingstreiben am 05.03.11 in der Kirchtruderinger Straße
- 10.7 Erlaubnisbescheid vom 22.02.11 zum Flohmarkt auf dem Platz der Menschenrechte am 07.05.11
- 10.8 ÖPNV-Offensive IV: Ein- und Ausstieg an Bushaltestellen verbessern, Untersuchungsergebnisse und weiteres Vorgehen; Antrag 08-14/ A 00475 vom 12.12.08; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 04822

- 10.9 Nahverkehrsplan (NVP) der Landeshauptstadt München, a) Aufgabenstellung, b) Bewertungsverfahren und Konzeptvorschlag zur Fortschreibung, c) Finanzierung der ÖPNV-Infrastruktur, d) Anträge; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05592, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.02.11
- 10.10 Entwicklung des Verkehrs in München; a) aktueller Sachstand b) Anträge 1. Bericht zur Entwicklung des Verkehrs in München Antrag Nr. 08-14/A 00225 der Stadtratsfraktion BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN/ RL vom 14.08.08; 2. Aktuelle Daten zum Autoverkehr in München, Antrag Nr. 08-14/A 01356 von Herrn Stadtrat Josef Schmid vom 17.02.10; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 05724, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.02.11
- 10.11 München setzt aufs Rad 2, Von Nachbarn in den Niederlanden und Dänemark lernen; Antrag Nr. 08-14/ A 01081 der Stadtratsfraktion Die Grünen/ RL vom 25.09.09; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 04041, Hinweis/ Ergänzung zum Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.02.11
- 10.12 Anwohnergaragen in München- Umsetzungsstand und Fortschreibung; Nach Beschluss über die Ertüchtigung des Stadions an der Grünwalder Straße: die vorhandene Tiefgarage am Wettersteinplatz jetzt öffnen und den Parkdruck abbauen; Antrag Nr. 08-14/ A 01281 von Herrn StR Dr. Reinhold Babor vom 29.12.09; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 04477, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.02.11, Neufassung vom 09.02.11, Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.03.11
- 10.13 Mobilität in Deutschland (MiD), Befragung zum Alltagsverkehr in München; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05581, Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.02.11
- 10.14 Beseitigung höhengleicher Bahnübergänge, 1. Gegenwärtiger Stand, 2. Feldmochinger Straße, Beseitigung des höhengleichen Bahnübergangs, Sachstandsbericht und Vorstellung der Ergebnisse der Machbarkeitsstudie; 3. Bürgerversammlungsempfehlungen und Bezirksausschussanträge; 4. Rasche Realisierung der Bahnunterführung Fasanerie, Antrag 08-14/A 02094 der Stadtratsfraktion der FDP vom 22.12.10; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/V 02094, Beschluss des Bauausschusses vom 03.02.11, Ergänzung vom 11.02.11, ergänzende Vorlage zum Beschluss des Bauausschusses vom 01.03.11
- 10.15 Bauprogramm zur Realisierung von Kinderbetreuungsplätzen, Grundsatzentscheidung über das Vorgehen bei Standardneubauvorhaben, Bauprogramm 2011 für 2160 Kinderbetreuungsplätze an 32 Standorten mit einem Gesamtfinanzbedarf von ca. 100 Mio. EUR, Änderung des Mehrjahreinvestitionsprogrammes 2010-14; Ausbau der Kindertagesbetreuung; Antrag Nr. 08-14/ A 01382 von Frau StRin Beatrix Zurek, Frau StRin Birgit Volk, Frau StRin Dr. Ingrid Anker, Herrn StR Reinhard Bauer, Frau StRin Verena Dietl, Frau StRin Christiane Hacker, Herrn StR Christian Müller, Frau StRin Irene Schmidt der SPD-Fraktion vom 02.03.10; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05732, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 16.02.11

- 10.16 REGSAM, München spart Steuergelder, REGSAM wird künftig auf ehrenamtlicher Basis geführt; Antrag Nr. 08-14/ B 01598 der Stadtratsfraktion der FDP vom 08.06.10; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05692; Beschluss des Kinder- und Jugendhilfeausschusses und des Sozialausschusses in der gemeinsamen Sitzung vom 01.02.11
- 10.17 Projekt des Deutschen Instituts für Urbanistik: Herausforderungen des demografischen Wandels bewältigen: Kommunale Erfahrungen und Ansätze; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 06053, Bekanntgabe in der Sitzung des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 23.02.11
- 10.18 München lebt Vielfalt; Interkultureller Integrationsbericht 2010; Sitzungsvorlage Nr. 08-14/ V 05728, Beschluss der Vollversammlung des Stadtrats vom 16.02.11

München, den 07.03.11

Mit freundlichen Grüßen



Dr. Stephanie Hentschel  
Vorsitzende des BA 15  
Trudering-Riem